

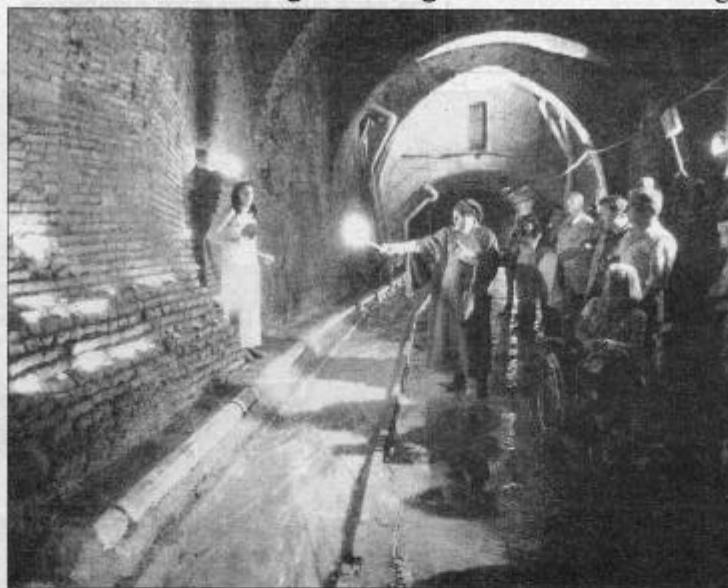
# Si riscende all'inferno con "Tra-ghetto"

Fra storia e spettacolo, il passato della Bologna che fu si impara andando sulle tracce di Dante ma anche "ammalandosi" di "Allegra Pellagra" e cenando lungo la via delle acque sul Navile

Camilla Endrici

Una rassegna in cui la città si trasforma in teatro, le piazze, le strade, i canali in palcoscenico e il pubblico diventa protagonista. È tutto questo "Azioni", la rassegna presentata da Società per Azioni e inserita nel cartellone estivo di "bè". Cinque produzioni che si alterneranno per tutta l'estate e che avranno come filo conduttore il coinvolgimento del pubblico in percorsi che ripercorrono la storia e la tradizione della città. Si inizia stasera con l'edizione 2007 di *Tra-ghetto L'inferno di Bologna*, lo spettacolo itinerante lungo il percorso sotterraneo del torrente Aposa, in cui i versi di Dante si intrecciano al mistero delle acque nascoste bolognesi. Dopo il grande successo di pubblico delle passate edizioni, che hanno visto la partecipazione di circa 25.000 persone, quest'anno si aggiungeranno al calendario, che si spinge fino all'8 luglio, alcune serate speciali. Il 2 agosto *Tra-ghetto* incontrerà Alex Boschetti e Anna Ciammitti, rispettivamente autore e illustratrice del volume a fumetti sulla strage della stazione, che narra con una grafica coinvolgente e in modo dettagliato quanto riportato dagli atti processuali. *Tra-ghetto the hell of Bologna* è invece l'accattivante titolo della versione inglese dello spettacolo. I turisti stranieri in viaggio a Bologna durante l'estate potranno così entrare nel vivo della storia e della tradizione bolognese, in un incontro emozionante con la città. Al pubblico verrà consegnato un programma di sala in cui saranno tradotti i versi di Dante, mentre i dialoghi degli attori saranno in inglese, anche se la sonorità dell'incipit, in dialetto, è stata mantenuta. Lo spettacolo in inglese debutterà l'8 luglio, ma altre date verranno inserite nei mesi estivi, in accordo con gli albergatori.

Infine, una novità di *Tra-ghetto* per chi vive in provincia: i cittadini potranno rivolgersi all'Urp del proprio comune di residenza per prenotare la partecipazione allo spettacolo; verranno trasportati da una navetta fino a Bologna, in piazza VIII agosto, dove verranno accolti da un relatore di Società per Azioni e condotti in piazzetta Marco Biagi per l'inizio del percorso. Lo spettacolo inizierà tutte le sere alle 21 in piazzetta Marco Biagi, angolo via dell'Inferno, e terminerà in piazza Minghetti. Poiché ogni replica prevede un numero limitato di posti, la prenotazione è consigliata (all'Emporio della Cultura, tel 051.273501, è obbligatoria. Biglietti 10 euro più 1 euro di riepandita). Debutterà a la-



## Per tutta l'estate

*Si comincia stasera calandosi dalla botola di piazza San Martino e si va avanti fino a fine agosto, esplorando la città nascosta, sedendosi a tavola o danzando per scongiurare le grandi epidemie*

agosto). La cena sarà il centro dello spettacolo, in cui l'obiettivo sarà quello di guarire i contadini-spettatori dallo spettro della pellagra. Per questo, il pubblico verrà diviso in tre gruppi, di cui il primo pre-

parerà i tavoli, mentre gli altri due parteciperanno ad un corso per la preparazione di pane e dolci o a un corso di balli staccati, gli antichi balli della tradizione emiliana. Si resta nell'ambito culinario bolognese con *Bliguel - L'ombelico del mondo*, spettacolo in una scuola di cucina lungo il canale del Navile, con la partecipazione di Elisabetta Martinelli dell'Associazione enogastronomica Cucinart. Saranno in-

vece le acque di Bologna le protagoniste degli altri due appuntamenti in cartellone. *La seta e le acque*, uno spettacolo-talk show che svelerà la Bologna del XVI secolo, grazie alla collaborazione del



IMMAGINI DA "TRA-GHETTO" E "ALLEGRA PELLAGRA" IN FONDO A DESTA PORTA L'ARTE

MERCOLEDÌ 27 GIUGNO 2007 n. 175

# il Domani

Il primo quotidiano dell'area metropolitana di Bologna

Abbinato alla STAMPA € 1,00 con SPECCHIO solo per sabato di uscita € 1,30